

EN Home Safety

AR السلامة المنزلية

EN Indoor Camera

AR الكاميرا الداخلية

EN Welcome, Get started!

AR أهلاً بك، تفضل وابدأ الاستخدام!

EN Registration and Benefits

AR التسجيل والمزايا

EN Digital manual

AR رقمي يدوي

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2023 © Versuni Holding B.V.

6880.010.0041.4 (03/12/2024)



ENGLISH

Thank you for purchasing a Philips Home Safety product. To get started, please download the Philips home safety app to set up and manage all your devices directly from your phone. Simply connect to your home Wi-Fi and enjoy total control.

1. Important information

- Do not handle adapters, plugs or the mains cord with wet hands.
- Make sure the wall or ceiling is solid enough to support the camera.
- Do not use the Indoor Camera outdoors.
- Only use certified USB adapters.
- When attaching the camera to a ceiling, only use the mount included in the box.
- CAUTION 5 V DC ONLY.
- If the camera housing is damaged in any way, do not use.
- After setting up the camera, maintain an operating distance of at least 20 cm between the device and user.
- The camera has a Wi-Fi module, 2.4 GHz 802.11 b/g/n, with a maximum power output of 56 mW EIRP.

2. Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

3. Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.
- The product is in conformance with the restriction of hazardous substances requirement as per the India E-Waste Rule 2022.



4. Technical specifications

| | |
|----------------|--|
| Audio | Internal speaker and microphone |
| Storage | Supports up to 128G Micro SD card (not included) |
| Wi-Fi | IEEE 802.11 b/g/n, support 2.4 GHz |

5. Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website home.id/HSP5500.

3. إعادة التدوير

- يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية (2012/19/EU).
- اتبع القوانين المعتمدة في بلدك لجمع المنتجات الإلكترونية والكهربائية بطريقة منفصلة. يساعد التخلص من النفايات بطريقة صحيحة على منع العواقب السلبية على البيئة وصحة الأشخاص.
- يتماشى هذا المنتج مع متطلبات القيود المفروضة على المواد الخطرة وفق قانون النفايات الإلكترونية الهندي لعام 2022.



4. المواصفات التقنية

| | |
|----------------|---|
| الصوت | مكبر صوت وميكروفون داخليّان |
| التخزين | (بسعة تصل إلى 128 جيجا (غير مضمنة Micro SD يدعم بطاقة IEEE 802,11 b/g/n، يدعم نطاق 2,4 جيجاهرتز، IEEE 802,11 b/g/n) |

5. الضمان والدعم

تقدّم شركة Versuni ضماناً لمدة سنتين على هذا المنتج بعد الشراء. لا يُعد هذا الضمان صالحاً في حال وجود عطل بسبب الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة الرديئة. لا يُؤثر هذا الضمان في الحقوق التي يمنحها لك القانون بصفقتك مستهلكاً. للحصول على المزيد من المعلومات أو للاستفادة من الضمان، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني home.id/HSP5500.

العربية

شكراً لك على شراء منتج من مجموعة Home Safety من Philips. لبدء استخدام التطبيق، يُرجى تنزيل تطبيق Home Safety من Philips لإعداد كل أجهزتك وإدارتها مباشرة من هاتفك. ما عليك سوى الاتصال بشبكة Wi-Fi المنزلية والاستمتاع بالتحكم الكامل.

1. معلومات هامة

- لا تلمس المحولات أو المقابس أو سلك الطاقة الرئيسي بأيدي مبللة.
- تأكد من أن الجدار أو السقف صلب بما يكفي لدعم الكاميرا.
- لا تستخدم الكاميرا الداخلية في الأماكن الخارجية.
- استخدم فقط محولات USB المعتمدة.
- عند تركيب الكاميرا بالسقف، استخدم فقط مسند التركيب المضمن في الصندوق.
- تحذير 5 فولت تيار مستمر فقط.
- إذا كانت بنية الكاميرا متضررة بأي شكل من الأشكال، فلا تستخدمها.
- بعد إعداد الكاميرا، حافظ على مسافة تشغيل لا تقل عن 20 سم بين الجهاز والمستخدم.
- تأتي الكاميرا مزودة بوحدة WiFi بتردد 2,4 جيجاهرتز 802.11 b/g/n مع قدرة إخراج قصوى تبلغ 56 مللي واط من القيمة المكافئة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهياً (EIRP).

2. الحقول الكهرومغناطيسية (EMF)

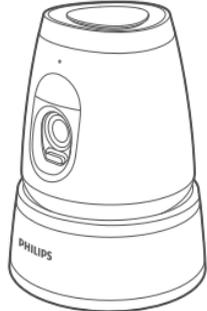
يتوافق هذا الجهاز مع المعايير والأنظمة المطبقة المتعلقة بالتعرّض للحقول الكهرومغناطيسية.

PHILIPS

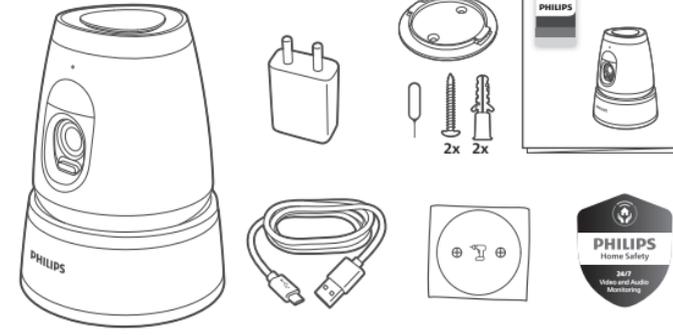
Home Safety

Indoor Camera

HSP5500



1 What's in the box



محتوى الحزمة

Download and open the app:

- Search for Philips Home Safety in the app store or scan the QR code.
- Download and install the app.
- For the first-time download and usage, please click the "register" button to create an account. If you already have an account, click the "Login" button.

Light indications:

- Power-on: Amber light - Slowly lights up and stays on until the system starts up
- Pairing: White light - Slow flashing
- Successfully Connected: White light - Steady on with sound effect
- Connecting Failure: White light - Fast flashing
- Inactive Mode: Blue light - Steady on
- SD Card Failure: Amber light - Fast flashing
- Normal Working: White light - Steady on
- Software/Firmware Upgrade: Lights off with sound effect

البدء

- يُرجى إبقاء اسم شبكة Wi-Fi وكلمة المرور في متناول اليد.
- تأكد من أن جهازك المحمول يعمل بنظام التشغيل iOS 15 أو أعلى أو Android 8 أو أعلى.
- لا تتصل إلا بشبكة Wi-Fi بنطاق 2,4 جيجاهرتز. (لا يتم دعم الشبكة بنطاق 5 جيجاهرتز).

نزل التطبيق وافتحه:

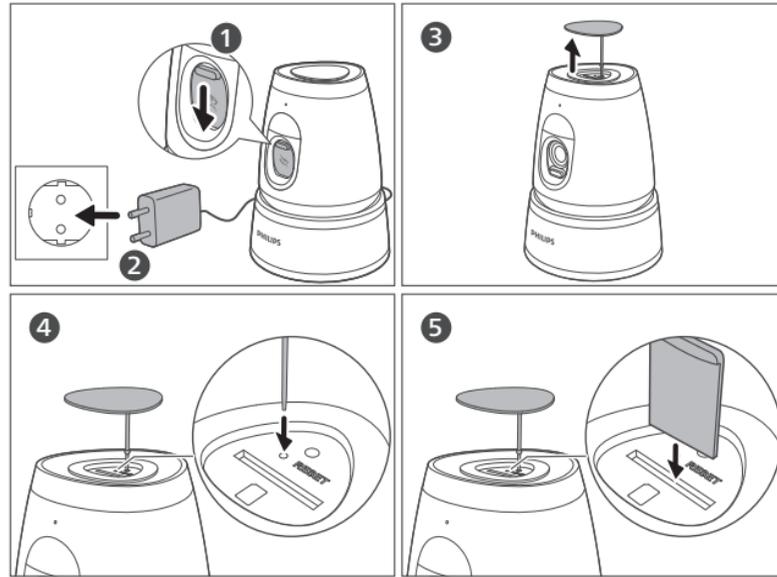
- ابحث عن Home Safety من Philips في متجر التطبيقات أو قم بمسح رمز QR صوتياً.
- نزل التطبيق وتبته.
- عند التنزيل والاستخدام للمرة الأولى، يُرجى النقر على زر "التسجيل" لإنشاء حساب. إذا كان لديك حساب بالفعل، فانقر فوق زر "تسجيل الدخول".

المؤشرات الضوئية:

- التشغيل: ضوء كهربائي - يضيء، يبطئ ويظل مضاءً حتى يبدأ تشغيل النظام
- الإقران: ضوء أبيض - وميض بطيء
- نجاح الاتصال: ضوء أبيض - ثابت مع تأثير صوتي
- فشل الاتصال: ضوء أبيض - وميض سريع
- الوضع غير النشط: ضوء أزرق - ثابت
- فشل بطاقة SD: ضوء كهربائي - وميض سريع
- التشغيل العادي: ضوء أبيض - ثابت
- ترقية البرنامج/البرنامج الثابت: توقف تشغيل الضوء مع تأثير صوتي



3 Setting up الإعداد



Step 1: To make sure the camera is filming, open the shutter over the camera.

الخطوة الأولى: للتأكد من أن الكاميرا تقوم بالتصوير، افتح الغالق الذي يغطي عدسة الكاميرا.

الإعداد

Step 2: Connect the camera to a power source.

Step 3: Remove the top black rubber lid to see the Reset button and entrance of the Micro SD card.

Step 4: Insert the small needle in the hole above the Micro SD card entrance. Press for 5 seconds, and pairing can be done in the app when the camera starts to beep.

Step 5: Optional: Insert the Micro SD card.

Note:

- To ensure optimal performance, operate within a temperature range of -10°C to +45°C.
- Make sure you have a strong Wi-Fi signal of at least 50 dBm.

الخطوة 2: قم بتوصيل الكاميرا بمصدر طاقة.

الخطوة 3: أزل الغطاء العلوي الأسود المطاطي للكشف عن زر إعادة التعيين ومدخل بطاقة Micro SD.

الخطوة 4: أدخل الإبرة الصغيرة في الفتحة الموجودة أعلى مدخل بطاقة Micro SD. استمر بالضغط لمدة 5 ثوانٍ، وسيستجيب لك إجراء الاقتران عبر التطبيق عندما تبدأ الكاميرا بإصدار صوت تنبيه.

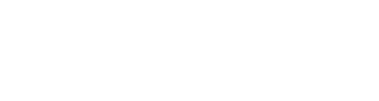
الخطوة 5: اختياري: أدخل بطاقة Micro SD.

ملاحظة:

- لضمان الأداء الأمثل، شغلها ضمن نطاق درجة حرارة من -10 درجات مئوية إلى +45 درجة مئوية.
- تأكد من أن لديك إشارة Wi-Fi قوية لا تقل عن 50 ديسيبل ميللي واط.

4 Where to place it مكان وضع الجهاز

Placement option 1 (shelf, table etc)
خيار التركيب 1 (الرف، الطاولة، إلخ)



Placement option 2 (ceiling)
خيار التركيب 2 (السقف)



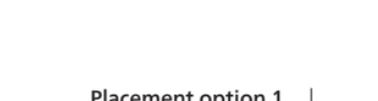
Installation height ارتفاع التركيب 2,5 م 2,5

Blind zone distance مسافة المنطقة العمياء 2,37 م 2,37

View angle زاوية العرض 360° 360 درجة

5 How to place it كيفية وضع الجهاز

Placement option 1 Place on a flat surface
خيار التركيب 1 ضع الجهاز على سطح مستو



Placement option 2 Use ceiling mount (included in the box)
خيار التركيب 2 استخدم حامل السقف (مضمن في العلبة)



Installation height ارتفاع التركيب 2,5 م 2,5

Blind zone distance مسافة المنطقة العمياء 2,37 م 2,37

View angle زاوية العرض 360° 360 درجة